

Liste des correspondances entre les lectures (le plus souvent) usuelles et les lectures adoptées dans aBZL (usuelles ou non)

Le lecteur trouvera ci-dessous:

— une liste des correspondances entre les lectures (le plus souvent) usuelles et les lectures adoptées dans P. Attinger, in: C. Mittelmayer, Altbabylonische Zeichenliste der sumerisch-literarischen Texte (= aBZL), OBO Sonderband, 2006 (à compléter par Attinger, NABU 2007/37).

— un choix restreint de lectures utilisées dans le *Glossaire*, non déductibles d'aBZL.

Noter: sz = shin, h = heth, ty = teth, j = g nasal.

'a ₃	e ₂
a "père"	aia ₂
a-a	aia
a-akkil	^a akkil
a-da-man	a-da-min ₃
A.EDIN.LA ₂ (etc.)	ummu ₃
A.EN-da, A+EN-da	^A EN-da
a-gu ₃	^a agu ₂
a-GAR	a-jar
a-ka, a-KA, A.KA	^a agu ₂
"a-lu A" (PSD A/1 106)	a udu (avant pB a uda _x ?)
a-lum (udu a-lum)	A.LUM
a-ma-ru ₁₂	a-ma-uru ₁₆
a-pa ₅	a-pap
a-ri-a (= harbu, etc.)	e ₄ -ri-a
^{u²} a-ri ₂ -na	^{u²} e ₄ -ri ₂ -na
a-ru ₁₂ -da	^A EN-da
A.SUD	bir ₈
A.SUG(-d)	i _x
a-szag ₄	a-sza ₃
a-zal-le	a-NI-le
a-ZAR-la	a-bul ₅ -la
a-zu ₅	^a azu
a ₂ -an-kara ₂	^{a²} an-kara ₂ (très incertain)
a ₂ -bur ₂	a ₂ -bulug ₂
a ₂ -gam	id-gur ₂
a ₂ -musz ₂	a ₂ -suku ₅
a ₂ -musz ₃	a ₂ -suku ₆
a ₂ -sag ₃ "pierre à fronde"	a ₂ -SIG ₃
a ₂ -sig ₃ "pierre à fronde"	a ₂ -SIG ₃
a ₂ -uz	te ₈ -uz
a ₂ -zag ₂	a ₂ -sag ₃
a ₁₂ -ra ₂ -bu	u ₄ -ra ₂ -bu
a _x (DA)	a ₂ ⁻
ab-lal	ab-la ₂
abrig ₂	^{ab²} abrig
abul	abulla
abul-la	abulla ^{la}
ad-ge ₂	adgub
ad-gi ₂	adgub
ad-gub ₅	adgub
ad-KID	adgub
ad-kub ₄	adgub
ad-kup ₄	adgub
adda	ad ₆
adda ₂	ad ₃
adda ₄	ad ₂

addir	^a addir ₃ ^{dir}
addu ₃	ad ₂
aga-szilig	aga-silig
aga-usz	aga-us ₂
aga ₃ -szilig	aga ₃ -silig
aga ₃ -usz	aga ₃ -us ₂
aj ₂ -kas ₇	aj ₂ -ka ₉
ah "vermine"	uh [probabl. mieux /ehi/]
ah "faire une pâte"	uh
ah _x "bave"	uh ₂ et/ou ah _x (mais ^a ah _x)
al-lub "écrevisse"	al-lu ₅
alam	alan
am ₂ (ES), am ₂ -...	aj ₂ , aj ₂ -...
ama-ar-gi ₄	ama-ar-ge ₄
ama-tag	ama-tuku ₅
^{lu²} aman	^{lu²} MUNU ₄ .SAR
ama ₅	ame ₂
amagi ₂	amagea
ambar	abbar
an-bir ₉	an-bar ₇
an-bir ₉ -GAN _A ₂	an-bar ₇ -GAN _A ₂ (kara _x)
an-dul ₃	an-dil ₂
an-dul ₇	an-dil ₂ ⁻
an-ti-bal	an-ti-bala
an-za-gar ₃	an-za-gara ₃
an-za-kar ₃	an-za-gara ₃
ANSZE-k (une classe de personne)	JIRI ₃ -k
ANSZE.PIRIJ, ansze-PIRIJ	^{ansze} niskum _x
anszu	ansze
anzud	anzu
anzud ₂	anzu ₂
(jesz)apin TUG ₂ .KIN	(jesz)apin tu ₉ -saga ₁₁ / ^(jesz) apin tu ₉ -siga ₁₈
apkal	abgal
ar ₃	ara ₃ (mais ar ₃ -ra, etc.)
ara ₄ -bu	u ₄ -ra ₂ -bu
ara ₆ -zu, ara _x -zu	ra ₂ -zu
arad	urdu (présarg. ir ₃)
arad ₂	urdu ₂ (présarg. ir ₁₁)
arina	erina ₈
asal	asar (mais ^d asal-lu ₂ -hi)
asi	esza/esze ₄
asil-la ₂	asil ^{la2}
asil ₃ -la ₂	asil ₃ ^{la2}
asil _x -la ₂ (EZEN-la ₂)	asil ^{-la2}
asil _x (EZEN)	asil ⁻
asilal	asilal
asilal ₃	asil ₃
asilal _x (EZEN)	asil ⁻
/aslag/	/azlag/
aslum _x (A.LUM)	A.LUM
munus ^d asz ₂ -gar ₃	eszgar _x
asz ₇ -gi ^d	asz ₇ gi ₂ ^{gi}
asz ₇ -gi ₄	asz ₇ gi ₂ ^{gi4}
asza ₅ -gud	gana ₂ -gud
aszag	asza ₅
^d aszgi	asz ₅ gi ₂ ^{gi/gi4}
aszkud	a ₂ -suku ₅
aszkud ₂	a ₂ -suku ₆
/aszlag/	/azlag/
asznan	ezinam ₂
az	az/aza

azag	aza ₂
lu ² azlag ₂	azlag ₇
ba-al-ku ₂	ba-al-gu ₇
bal (vb.)	bala (mais bal-la/le)
bal-a-ri	bala-a-ri
bal-bal-e	bala-bala-e
bal-ri	bala-ri
ban	pana
ban ₃ -da	banda ₃ ^{da}
banszur	bansur/pansur
bappir	babir
bappir ₂	babir ₂
BAR.AN, BARxAN	kunga ₂
bar-sig ₂	bar-SIKI
bar ₆	babbar
bar ₆ -bar ₆	babbar ₂
bara ₂	para ₁₀ (mais parag-a/e)
barag	para ₁₀ (mais parag-a/e)
barag ₂	bara ₃
bi(-z)	biz
bi-iz	biz ^{iz}
bi ₇	be ₅
bibad	bebad
bid ₃	be ₅
billuda	biluda
bir	biri (mais bir-ra/re)
bir-ri	biri ^{ri}
bir ₂	per/pir
bir ₃ "atteler", etc.	sur _x (incertain)
bir ₉	bar ₇ (mais bara ₁₁ -a)
bisaj	beszej
bisaj ₂	pisaj ₂
bisan	beszej
bugin	bunij/punij/bunin/punin, gunin (cf. aBZL 203)
bur szagan	bur saman ₄
bur ₃ "percer; trou", etc.	buru ₃ (mais bur ₃ mesure de surface)
buranun	buranuna
buranun-na	buranuna ^{na}
da-uz, DA-uz	te ₉ ⁻ -uz
da ₅ (-b) = lawî	dab ₆
dag-gi ₄ -a	dag-ge ₄ -a
dag ₂ -dag ₂	dadag
dah	tah
dam-gar ₃	dam-gara ₃ (pB aussi dam-gar ₃ -r)
dam-kar ₃	dam-gara ₃ (pB aussi dam-gar ₃ -r)
dam-kara ₃	dam-gara ₃ (pB aussi dam-gar ₃ -r)
dan ₂	tan ₂
dan ₃	tan ₃
dan ₄	tan ₄
dan ₆	tan ₆
danna	dana
dara ₃	tarah
dara ₄	tara ₄
dehi ₃	tehi ₃ /tehe ₃
di ₄	de ₁₀ , del ₃
di ₅	de ₅
dib ₂	dab ₅
dih ₃	tehi ₃ /tehe ₃
dilmun	delmun
dingir	dijir
dirig	diri

disz	desz/tesz
du ₈ (-h) = <i>patya:ru</i>	tuh
du ₉ "osciller" (non redoublé)	dun ₅
du ₉ "(être) humble"	sun ₅
ansze du ₂₄ -ur ₃	ansze dur ₉ ^{ur3}
ge/gi dub-ba-an	ge/dab ₄ -ba-an
dub ₂ "frapper"	tub ₂
dudda	tuh
dug ₃	du ₁₀ (mais dug ₃ -a/e(C))
dug ₄	du ₁₁ (mais dug ₄ -a/e(C))
duh	tuh
dul ₃ (dans an-dul ₃)	dil ₂
dul ₇ (dans an-dul ₇)	dil ₂ ⁻
dumu-ge	dumu-gi
dumu-ge ₇	dumu-gi ₇
dumu-ger ₁₅	dumu-gi ₇
dumu-ger _x (GI)	dumu-gi
dumu-gir ₁₅	dumu-gi ₇
dumu-gir _x (GI)	dumu-gi
dun ₅ "(être) humble"	sun ₅
dun ₅ -dun ₅ "osciller" (forme <i>marū</i>)	du ₉ -du ₉
dungu	duggu
dupsik	dubsig
dur ₅	dur ₅
dur ₅ -ru	dur ₅ ^{ru}
dur ₇	tur ₈
durah	tarah
dussu	dubsig
dusu	dubsig
dusu ₂	dusi ₂
e "levée", etc.	eg ₂ /ig ₂
e-ne-esz ₂	e-ne-sze ₃
e-ze ₂ (ES = udu)	e-zi ₂
e ₂ -gar ₈	ejar
e ₂ -gi-na-ab-du ₇ , E ₂ .GI.NA.AB.DU ₇	szutum
e ₂ -gi-na-ab-tum, E ₂ .GI.NA.AB.TUM	szutum ₂
e ₂ -kikken	e ₂ -ara ₃ (mais e ₂ ^{NA4} kinkin)
e ₂ -kikkin	e ₂ -ara ₃ (mais e ₂ ^{NA4} kinkin)
e ₂ -kinkin	e ₂ -ara ₃ (mais e ₂ ^{NA4} kinkin)
e ₄ "eau"	a (level uniformity!)
ebeh ₂	ebih ₂
ed ₂	e ₃
ed ₃	e ₁₁ (mais ed ₃ -a/e(C))
eden	edin
eger	egir
egir ₂	egi
egir ₃	egi ₂
ejer	egir
ejir	egir
em ₃ (ES) = nij ₂	aj ₂
em ₃ (syllab. en ES)	ej ₃
eme-ge	eme-gi
eme-ge ₇	eme-gi ₇
eme-ger ₁₅	eme-gi ₇
eme-ger _x (GI)	eme-gi
eme-gir ₁₅	eme-gi ₇
eme-gir _x (GI)	eme-gi
en-nu-un	en-nu-uj ₃
en-nun	en-nuj _x
enegi	ennegi
enegi ₃	ennegi ₃

enigi	ennegi
enmen ₂	emmen ₂
ennigi	ennegi
enkud	enu
er ₂	ir ₂
er ₂ -szem ₃ -ma	ir ₂ -sem ₅ -ma (pB)
er ₃ "serviteur"	ir ₃ (présarg.)
er ₉	ir ₉
eri ₁₁ -gal	erigal ₂ ^{gal} /irigal ₂ ^{gal}
eri ₁₂ -gal	erigal ₃ ^{gal} /irigal ₃ ^{gal}
erim	eren ₂ /erin ₂
erim ₃	irimma
erim ₃ -ma	irimma ^{ma}
erin	eren
ERIN ₂ (-r) "atteler", etc.	sur _x (incertain)
jesz ^{er} erin ₂ "attelage"	jeszsur _x (incertain)
"esaj" (E ₂ .SZE)	asaj
esaj ₂	asa _{j2}
esaj _x (E ₂ .SZE)	asa _j
esir	e ⁴ esir ₂
esz ₂ "corde"	esz ₂
esz ₂ "30"	uszu ₃
munus ^m eszgar	eszgar _x
eszkiri	eszgiri
esztub	asztab
ezem	izim
ezen	izim
EZEN-la ₂	asila ^{-la2}
ezina ₂	ezinam ₂
ezina ₃	ezinam ₃
ezinu ₂	ezinam ₂
ezinu ₃	ezinam ₃
ga-esz ₈	gaesz
ga-rasz	garasz ₃
ga-rij ₂	ga ^a garij ₂
gab ₂ -bu	gabu ₂ ^{bu}
gad	gada
gal ₄ -la	galla ₄ ^{la}
galla ₂	galla ₄ ^{la}
gam "(se) courber"	girum/gurum
gambi	gai _x /gamma/gamu
gan ₂ "champ"	gana ₂ (mais gan ₂ -ne ₂)
ganzer	ganzir
ganzer ₃	ganzir ₃
gaz ₂	gaz ⁻
ge (pour ge-r "natif")	gi
ge-guna ₄ -na	ge-guna ₄ ^{na}
ge-rin	ge ^g gerin
ge ^g GE ₂ .MA ₂ .SZA ₃ .GA	ge ^g ge ₂ -ma ₂ -sza ₃ -ga
ge ₄ -rin	ge ⁴ gerin
ge ₆ "noir"	gég ₂ , gegge (mais geggeg-a)
ger ₁₅ "natif"	gi ₇
ger _x (GI) "natif"	gi
gi (...)	en général ge, mais gi(-r), gi-in)
gi(-n)	ge
gi-rin	ge ^g gerin
gi ₂	ge ₂
gi ₄	en général ge ₄ , mais gi ₄ -in, gi ₄ -lum, gi ₄ dans les emprunts akk., etc. (toujours gi ₄ dans les textes (pré)sarg.)
gi ₄ -rin	ge ⁴ gerin
gi ₁₆ (-b)	gib

gi ₁₆ (-l)	gil
gi ₁₆ -ib	gib ^{ib}
gi ₁₆ -il	gil ^{il}
gib ₃	kib ₃
gibil ₆	gibil ₄ ^{gi} /girra _x ^{gi}
gidim	kitim
gig "froment"	kib ₃
gig "(être) malade"	ge ₁₇ (mais geg-a/e)
gig ₂	geg ₂ , gegge (mais geggeg-a)
giggi	geg ₂ , gegge (mais geggeg-a)
gil-sa	gi ₁₆ -sa
gim	gen ₇
gim ₇	kim ₃
gin ₂	gij ₄ (mais sze-gin ₂)
gin ₂ -la ₂ , GIN ₂ -la ₂	gij ₄ -la ₂
GIN ₂ -GAN ₂ -t., GIN ₂ -GAN ₂ -t.	aga ₃ -kara ₂ (incertain)
GIN ₂ -KAR ₂ , GIN ₂ -KARA ₂	aga ₃ -kara ₂ (incertain)
GIN ₂ -SZE ₃	aga ₃ -kara ₂ (incertain)
gin ₇	gen ₇
gir ₄	kir ₁₃
gir ₇	gir ₅ ⁻
gir ₁₄	gir ⁻ /kir ⁻
gir ₁₅ (pour gi ₇ -r "natif")	gi ₇
gir _x (GI) "natif"	gi
giri ₃ (pour giri ₁₆)	giri ₁₆ ⁻
girid	kirid
girid ₂	giri ₁₆ (mais girid ₂ -a)
girin	gerin
girisz	geresz
gu ₂ (-n)	gun ₂
gu ₂ -ne-saj	gun ₂ -ne-saj
gu ₂ -NUNUZ	gu ₂ -nida
gu ₂ -un	gun ₂ ^{un}
gu ₃ "manger" (= gu ₇)	gu ₇ ⁻
gu ₄ "boeuf"	gud
gu ₄ i ₃	gud mu ₅
gub ₃	gabu ₂
gub ₃ -bu	gabu ₂ ^{bu}
gubu ₃	gabu ₂
gud i ₃	gud mu ₅
guda ₂	gudu ₄ (mais gudug-a/e)
gudug	gudu ₄ (mais gudug-a/e)
gukkal	kujgala
gun	gun ₂ ^{un}
gun ₃	gunu ₃ (mais gun ₃ -na/ne ₂)
gun ₃ -nu	gunu ₃ ^{nu}
gur ₂ "(se) courber"	girum/gurum
gur ₃ "porter"	guru ₃
gur ₃ -ru	guru ₃ ^{ru}
gur ₄ "(être) massif"	kur ₄
gur ₅ (vb.)	guru ₅
gur ₅ (subst.)	gurusz ₃
gur ₅ -ru	guru ₅ ^{ru}
gur ₅ -ru-usz	gurusz ₃ ^{ru-usz}
gur ₇ "tas"	kuru ₁₃
gur ₇ (dans sza ₃ -ge gur ₇)	guru ₇
GUR ₇ .ME	asz ₅ -me
kusz ^e gur ₂₁ ^(ur3) "bouclier"	kusz ^e egur _x ^(ur3) /kusze-gur _x ^(ur3)
guru ₅ (subst.)	gurusz ₃
guru ₅ -usz	gurusz ₃ ^{usz}
guru ₇ "tas"	kuru ₁₃

kusz _{guru} ₂₁	"ceinture, ceinturon, courroie"	kusu _{kuru} ₁₄
kusz _{guru} ₂₁ ^(ur3)	"bouclier"	kusu _{e-gur} _x ^(ur3) /kusze _{-gur} _x ^(ur3)
kasz _{gurun} ₆		kurun
guruszda		guruszta
juszkin		ku ₃ -si ₂₂
ja ₂ -e		je ₂₆ -e
jal ₅ -la ₂		julla/mulla _x
jalla		julla/mulla _x
JAR (mesure de longueur)		nijdan _x /nijdana _x /nindan _x /nindana _x
GAR (une solution liquide)		jar (comp. a-jar)
"je ₆ " "noir"		geg ₂ , gegge (mais geggeg-a)
je ₆ -par ₄		je ⁶ -jepar
jesz-nu ₁₁		jesz _{-jesznu} ₃
jesz-eren ₂ /jesz-erin ₂	"balance"	jesz-rin ₂
jesz-gan		jesz-gana
jesz-gan-na		jesz-gana ^{na}
jesz-ka ₂ -na		jesz-kan ₄ -na/jesz-kankan-na
jesz-ur ₃		jesz-juszur
jeszbu ₂		jeszba ₂
jeszna _x (NA ₂)		jesznu ₃
jesznu _x (NA ₂)		jesznu ₃
jeszpu		jeszpa
jeszpu ₂		jeszba ₂
jesztu ₂		jesztu ^{tu9} jesztu (mais jesztu ^{tu9} jesztug-a/e)
jesztu ₃		jesztu ^{tu9}
jesztug ₂		jesztu ^{tu9} jesztu (mais jesztu ^{tu9} jesztug-a/e)
jesztug ₃		jesztu ^{tu9}
ji ₆ "nuit"		je ₆
"ji ₆ " "noir"		geg ₂ , gegge (mais geggeg-a)
jidlam		jeszdan(a)/jesztan(a)
jidlam ₂		jeszdan(a) ₂ /jesztan(a) ₂
jidlam ₃		jeszdan(a) ₃ /jesztan(a) ₃
jidlam ₄		jeszdan(a) ₄ /jesztan(a) ₄
jidri		jedru/jidru
jili ₃		meli ₂
gilim ₂		gilin
jin		jen
jir ₂ "poignard"		jiri ₂ (mais jir ₂ "lancer des éclairs")
jir ₃ "pied", etc.		jiri ₃
jir ₃ (= gaszru)		ir ₉
jiri ₃ -lam		KISZ-lam
jissu		jessu/jessun
jisz, etc.		jesz
jisz ₂		jesz ₂
jisz ₃		jesz ₃
jiszal		jisal
jiszbun		jeszbun
jiszgal		jeszgal
jiszimmar		jesznimbar/jeszninbar
jiszkim		jeszgem
jiszna _x (NA ₂)		jesznu ₃
jisznu _x (NA ₂)		jesznu ₃
jisznimbar		jesznimbar/jeszninbar
jitlam		jeszdan(a)/jesztan(a)
jitlam ₂		jeszdan(a) ₂ /jesztan(a) ₂
jitlam ₃		jeszdan(a) ₃ /jesztan(a) ₃
jitlam ₄		jeszdan(a) ₄ /jesztan(a) ₄
jizzal		jessal ^{sal4}
ha ₆		ha ⁺
halba ₂		halbi ₂
NA ⁴ HAR		NA ⁴ kinkin

harub	haruba
he "mélanger"	hi
he-jal ₂	hi-jal ₂
he-nun	hi-nun
hir	her
hirin	hurin
hul	hulu (mais hul-la/le/lu)
hun	huj
husz ₂	husz ⁻
i-bi ₂	i ⁱ bbi ₂
i-ne-esz ₂	i-ne-sze ₃
i-ri ₉ -na	i ⁱ rina ₃ ^{na}
i-rin ₅ -na	i ⁱ rina ₃ ^{na}
i ₃ -ne-esz ₂	i ₃ -ne-sze ₃
i ₃ -NI	i ₃ -li ₂
i ₅ -jar	enim-jar
ia ₃ "huile"	i ₃
kuszIB ₂ .UR ₃	kuszegurx ^{ur3}
id ₂	i ₇
id _x (A.SUG)	i _x
igi-tul ₂ -la ₂	igi-dul ₂ -la ₂
igiru	igira ₂
IL ₂ (-j)	ga ₆
ildag ₂	e ⁴ eldig
ildag ₃	eldig
ildu ₂	ildum ₂
ildu ₃	ildum ₃
im "vent"	tumu
im-babbar "gypse"	sidar
im ₃ (ES) = nij ₂	aj ₂
im ₃ (syllab. en ES)	ej ₃
im ₄	im ₂ ⁻
imin	umun ₇
in-bul-bul	in-bu ₅ -bu ₅
in-bul ₅ -bul ₅	in-bu ₁₄ -bu ₁₄
in-ti	in-di ₃
inana	innana
inanna	innana
inim	enim
ir ₂ -szem ₃ -ma	ir ₂ -sem ₅ -ma (pB)
ir ₇	irsaj
ir ₇ -saj	irsaj ^{saj}
^d ir ₉ -ra	^d irra ^{ra}
iri ₁₁ -gal	erigal ₂ ^{gal} /irigal ₂ ^{gal}
iri ₁₂ -gal	erigal ₃ ^{gal} /irigal ₃ ^{gal}
irina	erina ₈
isin	isina
isin-na	isina ^{na}
ISZ (= kiz ^û)	szusz ₃
iszgar _x (MUNUS.ASZ ₂ .GAR ₃)	eszgar _x
iszib	isib
iszin	isina
iszin-na	isina ^{na}
iszkila	isla/iszla
itid	iti (mais itid-a/e)
itu	iti (mais itid-a/e)
itud	iti (mais itid-a/e)
ka ₂	kan ₄ et kankan (forme redoublée) sont les deux lectures les plus probables)
ka ₅ -a	ka ₅ ^a
ka ₁₀	ka ₅ ^a

kadra	kadra ₂ ^a
kak	gag
kak ₂	ka (mais kak ₂ -a/e)
kal-ga	kala-ga
kalag	kala (mais kalag-a)
kar ₂	kara ₂ (mais kar ₂ -ra/re)
kar ₃	gar ₃ , gara ₃
kara ₃	gar ₃ , gara ₃
karadin	garadin
karasz	garasz ₂
kas "bière"	kasz ₂
kas ₇	ka ₉
kasz-bir ₈	kasz ^{bir} ₈
kasz ₅	kasz ⁻
kaszbir	kasz ^{bir} ₈
kesz ₂	kesze ₂
keszda	kesze ₂
keszi ₃	kesz ₃
KI.A-jal ₂	pesz ₁₀ -jal ₂ /pisz ₁₀ -jal ₂
ki-na ₂	ki-nu ₂
ki-zah ₂	ki-sah ₆
ki-zah ₃	ki-sah ₇
ki ₃	ke ₃
kid	ge ₂
kid ₃	ke ₃
kikken	kinkin
kikken ₂	kin ₂ -kin ₂
kikkin	kinkin
kikkin ₂	kin ₂ -kin ₂
kilim	gilin
kilin	gilin
kin	kij ₂ (mais szu-kin)
uruda ^a KIN	uruda ^a gur ₁₀
NA ⁴ kin ₂	NA ⁴ kinkin
kingal	kijgal
kiri ₃	giri ₁₇
kiri ₄	giri ₁₇
kiri ₈ -tab ^{ki}	giri ₁₃ -tab ^{ki}
kisz ₄	kisz ₄ /kesze ₄
kisz ₁₆	kiszeg
kiszib ₃	kiszeb
kiszig	kiszeg
ku-li	gu ₅ -li
ku ₂	gu ₇
ku ₃ -GI	ku ₃ -si ₂₂
ku ₃ -sig ₁₇	ku ₃ -si ₂₂
ku ₁₀	kukku ₅
ku ₁₀ -ku ₁₀	kukku ₂
kua	ku ₆
kud	ku ₅ (mais kud-a/e(C))
kug	ku ₃
kukkusz	kukkusza
kum "écraser"	gum
kun "queue"	kuj ₂
kungal	kujgalia
kur-gi ^{muszen}	kur-ge ^{muszen}
kur-gi ₄ ^{muszen}	kur-ge ₄ ^{muszen}
kur-gi ₁₆ ^{muszen}	kur-ge ₁₆ ^{muszen}
kur ₉	ku ₄
kur ₆ "ration"	szuku
kur ₇	gurum ₂

kurin _x ⁱⁿ (DUG ⁱⁿ) "sang"	gurin _x ⁱⁿ
ku ₇	gurum ₂
kurum ₆	szuku (mais kurum ₆ -ma)
kurum ₇	gurum ₂
kurun ₂	le plus souvent tin
kasz ^k kurun ₂	kurun
kurun ₃ "fruit"	gurun ₇
kurun ₆	gurun
kuruszda	guruszta
kusz ₅	kuszu
kusz ₇ (= kiż ^ñ â)	szusz ₃ (mais kusz ₇ = naspantu)
la ₂ -i ₃	la ₂ -u ₂₄
la ₂ -ni	la ₂ -u ₂₄
la ₂ -NI	la ₂ -u ₂₄
lagar	nagal/lagal
lagasz	lagas
lal (vb.)	la ₂
lam ₂ (dans me-lam ₂ , ni ₂ -lam ₂)	lim ₄
lama	lamma (mais lammar-a/e(C))
lammar	lamma (mais lammar-a/e(C))
larsa	arma
larsa ₂	arma
larsam	arma
larsam ₂	arma
la [∞] u ₆	la ₂ -u ₂₄
lem ₄ (dans me-lem ₄ , ni ₂ -lem ₄)	lim ₄
LI-dur	en ₃ -dur
li ₉ (dans me-li ₉ , ni ₂ -li ₉)	lim ₄
li ₉ -si ₄	lisin
ligim	ligima
ligin	ligima
lipisz	libisz
lu(-g)	lug
lu-ug	lug ^{ug}
lu ₂ -bappir	lu ² ningi ₃
lu ₂ -bappir ₂	lu ² ningi
lu ₂ -bappir ₃	lu ² ningi _x
lu ₂ -lumgi	lu ² ningi
lu ₂ -lumgi ₃	lu ² ningi ₃
lu ₂ -lumgi _x (BIxNIJ ₂)	lu ² ningi _x
lu ₂ -lunga	lu ² ningi
lu ₂ -lunga ₃	lu ² ningi ₃
lu ₂ -lunga _x (BIxNIJ ₂)	lu ² ningi _x
LU ₂ .SU	szimaszki
LU ₂ .SU.A	szimaszki
LU ₂ .SZIM	lu ² ningi
LU ₂ .TUG ₂	azlag ₇
lu ₂ -u ₁₈ -lu	lu ₂ -lu ₇ ^{lu}
lu ₂ -ulu ₃	lu ₂ -lu ₇
lu ₂ -ulu ₃ ^{lu}	lu ₂ -lu ₇ ^{lu}
lu ₂ uru ₄ la ₂	lu ₂ apin la ₂
jesz ^k LU ₂ -sz.	jesz ^k erina ₃ / ^{jesz} irina ₃
jesz ^k LU ₂ -sz.-na	jesz ^k erina ₃ ^{na} / ^{jesz} irina ₃ ^{na}
lu ₈	lu ₇ ⁻
luk	lug (mais luk-k)
LUL(-g)/LUL(-k)	lug (mais luk-k)
(lu ²)lumgi	(lu ²)ningi
lu ² lumgi ₃	lu ² ningi ₃
lu ² lumgi _x (BIxNIJ ₂)	lu ² ningi _x
(lu ²)lunga	(lu ²)ningi
lu ² lunga ₃	lu ² ningi ₃

^{lu} lunga _x (BIxNIJ ₂)	^{lu} ningi _x
ma ₂ -lal	ma ₂ -la ₂
^{tu} g ₂ ma ₆	^{tu} g ₉ -ba ₁₃ / ^{tu} g ₉ tuba
madal	madul
man	min ₃
mar-du ₂	jar ₇ -du ₂
mar-ru ₁₀	^{mar} maru
mar-TE	^{mar} maru-
mar-tu	jar ₇ -du ₂
mar-uru ₅	^{mar} maru
masz-da ₃	maszda
MASZ.EN.GAG	maszgagen
MASZ.EN.KAK	maszgagen
^{tu} g ₂ ME	^{tu} g ₉ -ba ₁₃ / ^{tu} g ₉ tuba
me-lam ₂	me-lim ₄
me-ze ₂	me-z ₂
mer "(être) en colère"	miri (mais mir-ra/re)
mezem	mezej
mi ₂	en général min ₂ /mim (pour mi ₂ , cf. aBZL p. 204)
mi ₂ -us ₂ -sa ₂	mussa/munussa
mili ₂	meli ₂
mir "tempête"	mer
mir "(être) en colère"	miri (mais mir-ra/re)
mu-DU	mu-ku _x
mu-dur ₇	mu-sir ₂
mu-tum ₂	mu-ku _x
mu ₂ -sar "platebandes"	sar-sar (pl. de sar)
mu ₆ -sub ₃	musub _x
mu ₁₀ -us ₂ -sa ₂	mussa/munussa
mudra ₆	mu-sir ₂
mudru ₆	mu-sir ₂
^{ansze} MUL	^{ansze} kunga ₃
mudul	madul
munzer	munzur
mur ₇	jur ₂₃
mur ₈	jur ₂₄
murgu	jurgu
murgu ₂	jurgu ₂
murgu ₃	urgu ₂
muru ₂	murub ₄
musug ₂	muzug ₂
musug _x (U ₂ .TU ₆)	muzug ₆
musur	munzur
muszen-du ₃	usandu
musztu ₂	^{mu-usz-tu} musztu
musztug	musztu
musztug ₂	^{mu-usz-tu} musztu
na-am ₂	na-aj ₂
na-izi	na-de ₃
na-ma-su	na-ma-kusz
na-NE	na-de ₃
na ri, na-ri	na de ₅ , na-de ₅
na ₂ "se coucher"	nu ₂
nad ₃	nu ₂
nam-gur ₄	nam-kur ₄
nam-ju ₁₀	nam-MU
nam-iszib	nam-isib
nam-lu ₂ -u ₁₈ -lu	nam-lu ₂ -lu ₇ ^{lu}
nam-lu ₂ -ulu ₃	nam-lu ₂ -lu ₇
nam-lu ₂ -ulu ₃ ^{lu}	nam-lu ₂ -lu ₇ ^{lu}
nam-szul	nam-sul

nam-tag	nam-da ₆
nam-ti	nam-til ₃
nammu	namma
nansze	naszsze
NE (qualifie des bovidées)	szar ₉
ne-esz ₂	ne-sze ₃
^d nerah	^d nirah
nesaj	nisaj
ni ₂ -lam ₂	ni ₂ -lim ₄
ni ₃ "chose"	ni ₂
ni ₉ -jar	nijar ^{jar}
ni ₉ -mar	nimar ^{mar}
nidalam	jeszdan(a)/jesztan(a)
nidalam ₂	jeszdan(a) ₂ /jesztan(a) ₂
nidalam ₃	jeszdan(a) ₃ /jesztan(a) ₃
nidalam ₄	jeszdan(a) ₄ /jesztan(a) ₄
nidba	nijdaba
nidba ₂	nijdaba ₂
nidlam	jeszdan(a)/jesztan(a)
nidlam ₂	jeszdan(a) ₂ /jesztan(a) ₂
nidlam ₃	jeszdan(a) ₃ /jesztan(a) ₃
nidlam ₄	jeszdan(a) ₄ /jesztan(a) ₄
nij ₂ -du ₇	nij ₂ -ul
nij ₂ -ga, nij ₂ -GA	nij ₂ -gur ₁₁
nij ₂ -gig	nij ₂ -ge ₁₇
nij ₂ -kas ₇	nij ₂ -ka ₉
nij ₂ -mi ₂ -us ₂ -sa ₂	nij ₂ -mussa/nij ₂ -munussa
nij ₂ -mu ₁₀ -us ₂ -sa ₂	nij ₂ -mussa/nij ₂ -munussa
nij ₂ -sa ₁₀	nij ₂ -sam ₂
nij ₂ -szam ₂	nij ₂ -sam ₂
nij ₂ -szid, nij ₂ -SZID	nij ₂ -ka ₉
nijin (dans szu-nijin)	nijen
nijin (forme marū de nijen ₂)	ni ₁₀ -ni ₁₀
nijin (redupl. libre de nijen ₂)	NIJEN ₂ .NIJEN ₂
nijin ₂	nijen ₂
nijin ₃ -jar	nijar ^{jar}
nijin ₅	nijen ₅
nijin ₆	nijen ₆
nijin _x ^{ki} (NINA ^{ki})	nijen ₆ ^{ki}
nimbar	jesznimbar/jeszninbar
nimgir	nijir
^d nin-dar	^d nin-dara
^d nin-dar-a	^d nin-dara ^a
nin-dijir	eresz-dijir
^d nin-ildum ₂	^d nin-dulum
^d nin-ildum ₃	^d nin-dulum ₂
^d nin-kilim	^d nin-gilin
^d nin-kilin	^d nin-gilin
^d nin-tu	^d nin-tur ₅
nina ^{ki} , NINA ^{ki}	nijen ₆ ^{ki}
ninda "pain"	inda ₃
NINDA (mesure de longueur)	nijdan _x /nijdana _x /nindan _x /nindana _x
ninda ₂	inda
nindaba	nijdaba
nir-da, NIR-da	szer ₇ -da
nisig	nisi
nissa	nisi
nita	ninta
nita-dam	jeszdan(a) ₂ /jesztan(a) ₂
nita ₂	ninta ₂
nita ₃ -dam	jeszdan(a)/jesztan(a)

nitadam ₃	jeszdan(a) ₃ /jesztan(a) ₃
nitah	ninta
nitah ₂	ninta ₂
nitalam	jeszdan(a)/jesztan(a)
nitalam ₂	jeszdan(a) ₂ /jesztan(a) ₂
nitalam ₃	jeszdan(a) ₃ /jesztan(a) ₃
nitalam ₄	jeszdan(a) ₄ /jesztan(a) ₄
nitlam	jeszdan(a)/jesztan(a)
nitlam ₂	jeszdan(a) ₂ /jesztan(a) ₂
nitlam ₃	jeszdan(a) ₃ /jesztan(a) ₃
nitlam ₄	jeszdan(a) ₄ /jesztan(a) ₄
nu-gig	nu-ge ₁₇
nu-ma-su	nu-ma-kusz
nu-mu-un-su	nu-mu-un-kusz
nu-sig ₂	nu-siki
nu-sik ₂	nu-siki
numun "semence"	nujun
nundum	numdum
nundun	numdum
nunuz	nunus
nuska	nuszka
nusku	nuszka
pa-rim ₄	^{pa} parim
PAD(-d ^t)	bu ₁₅
pad ₃	pa ₃ (mais pad ₃ -a/e(C))
^{tug²} pala	pala
^{tug²} pala ₂	pala ₂
^{tug²} pala ₃	pala ₃
pan	pana
par ₂ -rim ₄	^{bar} barim
par ₂ -rim _x (DU)	^{bar} barim-
pesz ₁₁	pesz-
pilluda	biluda
pirij-tur	nemur ₂
pirij ₃	pirij ⁺
pisaj	beszej
pisan	beszej
pisan ₂	pisaj ₂
re ₇ (base pl. de jen)	er ₁₄
ri(-g)	de ₅
ru ₂	du ₃
sa ₄	sze ₂₁ (mais cf. aBZL p. 194)
sa ₇	si ₂₂ (mais sig ₁₇ -a/e(C))
sa ₁₂ -du ₅	saj-du ₅
sa ₁₂ -dun ₃	saj-du ₅
sa ₁₂ -sug ₅	saj-du ₅
sa ₁₂ -suk ₅	saj-du ₅
sa ₁₂ -tun ₃	saj-du ₅
sab-ba	saba ^{ba}
sag ₂	sag ³ saga ₇
sag ₇	saga ₇
sag ₉	sa ₆ (mais sag ₉ -a/e(C))
sag ₁₁	saga ₁₁ /sig ₁₈
saj-dun ₃	saj-du ₅
saj-dun _x (GIN ₂)	saj-du ₅ ⁺
saj-GIN ₂	saj-du ₅ ⁺
saj-rib	saj-kal
saj-sug ₅	saj-du ₅
saj-suk ₅	saj-du ₅
saj-tun ₃	saj-du ₅
sahab ₂	suhub ₄

sahar-hub	sahar-tu ₁₁ −
sahar-hub ₂	sahar-tu ₁₁
sakar	szakar
sal "être) mince, répandre"	szal
sal ₄	szal ₂ (mais jessal ^{sal₄})
sam ₂ (vb.)	sa ₁₀ (mais nij ₂ -sam ₂)
sanga	sajja
se ₃	si ₃ (mais sig ₁₀ -a/e(C))
sed	se ₉ (mais sed-a/e(C))
sed ₄	se ₂₅ (mais sed ₄ -a/e(C))
sed ₅	se ₂₆ (mais sed ₅ -a/e(C))
sed ₃	se ₂₄
sed ₆	se ₂₇
sed _x (MUSZ ₂ .DI)	se ₂₉
ansze si ₂ -si ₂	ansze zi-zi
si ₄ "rouge-brun"	su ₄
sig ₂	siki
sig ₃	sag ₃
sig ₄ "brique"	szeg ₁₂
sig ₅	saga ₁₀ (mais sag ₁₀ -ga)
sig ₇ "jaune-vert"	si ₁₂ (mais sig ₇ -a/e(C))
sig ₇ (base pl. de til ₃)	sze _x ou si ₁₂ (finale vocalique)
SIG ₇ .ALAM	ulutim ₂ /uktim
sig ₁₁	sag ³ saga ₇
sig ₁₆	saga ₇
sig ₁₇	si ₂₂ (mais sig ₁₇ -a/e(C))
sig ₁₈	saga ₁₁ /siga ₁₈
sik ₂	siki
silaj	sila ₁₁
simug	si ₇ (finale vocalique)
sipad	sipa
sir ₃	ser ₃
sir ₅ "filer"	nu
sishe	SAH ₄ .SAH ₄
sisi ₂	zizi
siskur	siszkur
siskur ₂	siszkur ₂
sizkur	siszkur
sizkur ₂	siszkur ₂
su-bir ₄	subur _x
su ₆ "barbe"	sum ₄
su ₁₃	su ₃ −, sud −
sub ₅	szub ₅
suba	subi (mais du ₆ -suba)
suba ₂	subi ₂ (mais du ₆ -suba ₂)
suba ₃	subi ₃
suba ₄	subi ₄
subir	subur
sud ₄	sud −
suen	zuen
sug ₂	su ₈ (mais sug ₂ -a/e(C))
sug ₄	su ₃ (mais sug ₄ -a/e(C))
suh (subst.)	suku ₅
suh ₃ "confondre"	sah ₄
suh ₃ -suh ₃	SAH ₄ .SAH ₄ (mais suh ₃ -sah ₄ za)
suh ₁₀ (subst.)	suku ₆
suhub	szu ² szuhub ₂
suhusz _x (DU)	suhusz −
sukkal	sugal ₇
sukud ₂	suku ₅
suluhi	zulumhi

suluhu	zulumhi
suluhu ₂	zulumhi ⁻
sulumhi	zulumhi
sulumhi ₂	zulumhi ⁻
sum	szum ₂
^d sumugan	^d szagan ₂
sumun	szumun
sun	szumun
sun ₂	sumun ₂
sur ₂ "être en colère"	sumur
sur ₅	zuru ₅ (mais lire en général la ₂)
sur ₁₄ "être en colère"	sumur ⁻
sur ₁₄ -du ₃ ^{muszen}	sur ₂ ⁻ -du ₃ ^{muszen}
suru ₅	zuru ₅ (mais lire en général la ₂)
susin	szuszun
susina	szuszun
susbu	susbu ₂ ^{bu}
susbu ₃	susbu ₄ ^{bu}
sza ₆	sa ₆ (mais sag ₉ -a/e(C))
sza ₃ -la ₂ -sud	sza ₃ -la ₂ -su ₃
sza ₁₃ -dub-ba	beszej-dub-ba
szab	sab (saba dans l'acception "hanche, tronc")
szab-ba	saba ^{ba}
szag ₄	sza ₃ (mais szag ₄ -a/e)
szag ₅	sa ₆ (mais sag ₉ -a/e(C))
^{dug} szagan	^{dug} saman ₄
szagin	szagana
szagina	szagana
szah	saha/szaha
^d szakan ₂	^d szagan ₂
^d szakkan ₂	^d szagan ₂
szam ₂	sa ₁₀ (mais nij ₂ -sam ₂)
^{dug} szaman ₂	^{dug} saman ₄
szandana	santana
szantana	santana
szapra	szabra
sze-er-kan ₂	sze-er-gan ₂
sze ₄	se ₆ (mais sed-a/e(C))
sze ₆	szej ₆
sze ₈ -sze ₈	avant l'ép. ppB sze ₂₂ -sze ₂₂
sze ₁₀	szis ₅
sze ₁₂	se ₂₄
sze ₁₇	se ₂₅ (mais sed ₄ -a/e)
sze ₁₈	se ₂₆
sze ₂₃	se ₂₇
sze ₂₈	sze ₂₆ ⁻
sze _x (MUSZ ₂ .DI)	se ₂₉
szed ₇	se ₉ (mais sed-a/e(C))
szed ₉	se ₂₄
szed ₁₀	se ₂₅ (mais sed ₄ -a/e)
szed ₁₁	se ₂₆
szed ₁₂	se ₂₇
szed ₁₄	sze ₂₅
szed ₁₅	sze ₂₆
szed _x (MUSZ ₂ .DI)	se ₂₉
szeg ₅	szig ₅
szeg ₁₀	sze ₂₅
szeg ₁₁	sze ₂₆
szej _x (IM.A)	im-a
szej _x (IM.A.A)	im-a-a
^{lu2} SZEM	^{lu2} ningi

^{lu2} SZEMxNIJ ₂	^{lu2} ningi ₃
szem ₃	sem ₃ (mais pB toujours sem ₅)
szem ₅	sem ₅ ⁻
szembi ₂	szembi ⁻
uruda'szen-al-lu ₅ , uruda'SZEN-al-lu ₅	uruda'dur ₁₀ -al-lu ₅
szesz "frère"	ses
szesz "amer"	sis
szesz ₂	avant l'ép. ppB szesz ₄
szibir	sibir
szibir ₂	sibir ₂
szilam _x (TUR ₃)	szilam ⁻
szilig	silig
szilig ₅	silig ₅
szim "résine"	szem
^{lu2} SZIM	(^{lu2})ningi
/szimbi/	/szembi/
szimbi ₂	szembi ⁻
szinig	seneg
szir "bourse"	szeri
szir ₃	ser ₃
szir ₅ "filer"	nu
szita ₃	szitan/sziten ₂
szitim	szidim
szu-ha	szuku ₂ /szukud ₂
szu-ha ₆	szuku ₃ /szukud ₃
szu-kar ₂	szu-kara ₂
szu-ku ₆	szuku ₂ /szukud ₂
szu-pesz	szuku ₃ /szukud ₃
szu-pesz ₁₁	szuku ₂ /szukud ₂
anszeSZU ₂ .AN	ansze'kunga ₂
szu ₂ -dul ₄	szu ₂ 'szutul ₄
anszeSZU ₂ .MUL	ansze'kunga
szu ₄ -dul ₄	szu ₄ 'szutul ₄
szuba	subi (mais du ₆ -suba)
szuba ₂	subi ₂ (mais du ₆ -suba ₂)
szuba ₃	subi ₃
szuba ₄	subi ₄
szubur	subur
szud ₃	szudu ₃
szud ₃ ra ₂	szudu ₃ sza ₄
szudul	szu ₂ 'szutul ₄
szudul ₃	szu ₂ 'szutul ₅
szudul ₄	szutul ₄
szudul ₅	szutul ₅
szudun	szu ₂ 'szutul ₄
szudun ₃	szu ₂ 'szutul ₅
szudun ₄	szutul ₄
szudun ₅	szutul ₅
szuhub	szu ₂ 'szuhub ₂
szuhub ₂	suhub ₂ /zuhub ₂ (mais szu ₂ 'szuhub ₂)
szukud ₃	szuku ₆
szul	sul
szur ₂ "(être) en colère"	sumur
szurim	szurum
szuruppak	szurupag/szuruppag
szur ₂ "être en colère"	sumur
szuszin	szuszun
szuszina	szuszun
szutul	szu ₂ 'szutul ₄
szutul ₃	szu ₂ 'szutul ₅
^{tug2} szutur	szutur

tag "toucher"	ta ₃ (mais nam-da ₆)
tag "tisser"	tuku ₅
tag ₄	taka ₄
tag ₄ -tag ₄ (forme <i>marû</i>)	da ₁₃ -da ₁₃
tak ₄	taka ₄
tak ₄ -tak ₄ (forme <i>marû</i>)	da ₁₃ -da ₁₃
tam ₂ -ha-ra	dam-ha-ra
tam ₂ -kar ₃	dam-gara ₃ (pB aussi dam-gar ₃ -r)
tam ₂ -kara ₃	dam-gara ₃ (pB aussi dam-gar ₃ -r)
tam ₂ -sze-lum	dam-sze-lum
tam ₂ -sze ₃ -lum	dam-sze ₃ -lum
tam ₂ -szi-lum	dam-szi-lum
tapin	dabin
taskarin	daszgari
taszkarin	daszgari
te "rafraîchir"	ten (mais te-en, pas ten ^{en})
te(-j)	tej ₃
te(-n)	ten
ti "vie", etc.	til ₃ /tel ₃
ti-j	tij ₄
ti ₈	te ₈
tilmun	delmun
tir	ter
tiru	tirum
tiszkarin	daszgari
tu "enfanter"	du ₂ (forme <i>hamtyu</i>), TU (probabl. tu) (forme <i>marû</i>)
tu, TU "(être) malade"	dur ₁₁
tu (dans ^d nin-tu)	tur ₅
tu ^{muszen}	tum ₄ ^{muszen}
tu(-d)	du ₂
tu(-r) "(être) malade"	dur ₁₁
tu-ud	du ₂ -ud
tu ₁₀	tu ₁₁ ⁺
tu ₁₅ "vent"	tumu
tud ₂	duda (mais dudad-a/e(C))
tug ₂ "vêtement"	tu ₉
tug ₂ -ba ₁₃	tu ₉ -ba ₁₃ / ^{tu⁹} tuba
tug ₂ -gur ₁₀	tu ₉ -saga ₁₁ /tu ₉ -siga ₁₈
tug ₂ -gur _x (SZE.KIN)	tu ₉ -saga _x /tu ₉ -siga _x
TUG ₂ .KIN	tu ₉ -saga ₁₁ /tu ₉ -siga ₁₈
TUG ₂ -la ₂	tuba ₄ -la ₂
tug ₂ -ma ₆	tu ₉ -ba ₁₃ / ^{tu⁹} tuba
TUG ₂ .MAH	szutur ou tu ₉ mah selon les cas
tug ₂ -ME	tu ₉ -ba ₁₃ / ^{tu⁹} tuba
tug ₂ -sig ₁₈	tu ₉ -saga ₁₁ /tu ₉ -siga ₁₈
tuk "avoir"	tuku (mais cf. aBZL p. 204)
tuk "épouser"	du ₁₂ (très incertain, tuku pas exclu)
tuk "retentir"	du ₁₂
tuk ₄	tuku ₄
tuku "épouser"	du ₁₂ (très incertain, tuku pas exclu)
tuku "retentir"	du ₁₂
tuku-tuku (forme <i>marû</i>)	du ₁₂ -du ₁₂
tul ₂	dul ₂
tul ₈	dul _x
tum ₄	tum ₃ ⁻
tum ₉	tumu
tumu ₃	tum ₃
tumu ₄	tum ₃ ⁻
"uruda" TUN ₃ "	uruda ^{gij₄}
"TUN ₃ .GAN ₂ -t., TUN ₃ .GAN ₂ -t."	aga ₃ -kara ₂ (incertain)
"TUN ₃ .KAR ₂ , TUN ₃ .KARA ₂ "	aga ₃ -kara ₂ (incertain)

"TUN ₃ -la ₂ "	gij ₄ -la ₂
"TUN ₃ .SZE ₃ "	aga ₃ -kara ₂ (incertain)
u ₂ -kul	u ² kul
u ₂ -sa ₁₁ -an	u ₂ -si ₄ -an
u ₂ -tul ₂	u ₂ -dul ₂
u ₂ -zug ₂	muzug ₂
u ₂ -zug ₄	muzug ₆
u ₃ -sun ₂	u ₃ -sumun ₂
u ₃ -tu	u ₃ -du ₂ (forme <i>hamtyu</i>), u ₃ -TU (probabl. u ₃ -tu) (forme <i>marū</i>)
u ₄ -sakar	u ₄ -szakar
ud "jour, tempête"	u ₄ (mais ud-a/e(C))
uda _x (LU)	udu (mais probabl. uda _x avant l'ép. pB)
udu i ₃	udu mu ₅
udu NI	udu mu ₅
udul	unu ₃
ug ₂	ug ⁻
uga	u ² uga ₃ ^{ga}
ugu	u ³ ugu ₆
ugu ₂	^a agu ₂
ugun	u-gunu ₃
ugunu	u-gunu ₃
ugur ₂	agar ₄
ukkin	unken
uktin	ulutim ₂ /uktin
uku-us ₂	aga-us ₂
uku-usz	aga-us ₂
ukur ₃	uku ₂ (mais ukur ₃ -a/e)
ukusz ₂	kusz ₈
ulu ₄	ulu ₃ ⁻
ulutin ₂	ulutim ₂ /uktin
UM.ME, UM+ME	en général eme ₂ , à l'ép. pB aussi emeda
UM.ME-da, UM+ME-da	eme ₂ -da
umah	umuh
ummud	ummu ₃
umun ₂	umum
umun ₃	uman
un "peuple"	uj ₃
unkin	unken
unu ₅	unu ⁻ /unug ⁻
ur-ge ₇	ur-gi ₇
ur-ger ₁₅	ur-gi ₇
ur-gir ₁₅	ur-gi ₇
NA ⁴ ur ₅	NA ⁴ kinkin
uri ₃	urin
uru (EG) "ville"	eri/iri
uru (pour uru ₁₇)	uru ₁₇ ⁻
uru ₄ "fondations"	usz ₈
uru ₄ la ₂	apin la ₂
urudu	uruda
urun _x (EN)	uru ₁₆
us "canard (sauvage)"	uz
us-ga	uz-ga
usan ₅ -du ₃	usandu
usan _x (AN.DUR)	^{an} usan ₆ / ^d usan
usan _x (AN.USAN)	^{an} usan/ ^d usan
usanda	usandu
usar	uszur
usar ₂	uszur ₂
usar ₃	uszur ₃
usar ₄	uszur ₄
usug ₂	muzug ₂

utah-he	ud ₆ -he
utah-he ₂	ud ₆ -he ₂
utu ₂	ud ₆
utug ₂	udug ₂
uz ₃	ud ₅
uzu	usu ₃
uzug ₂	muzug ₂
za-e	ze ₄ -e
za ₃ -mi ₂	za ₃ -mim
zabalam	zabala
zabalam ₂	zabala ₂
zabalam ₄	zabala ₄
zag	za ₃ (mais zag-a/e(C))
zag-mi ₂	za ₃ -mim
zaj ₃	saj ₅
zah ₂	sah ₆
zah ₃	sah ₇
zapah	zipah
ze ₂ "vésicule biliaire", etc.	zi ₂
ze ₂ "arracher"	zi ₂
ze ₂ (-r)	zi ₂
ze ₂ ^e	ze ₂ -e
ze ₂ -ej ₃	zi ₂ -ij ₃
ze ₂ -er	zi ₂ -ir
zi-ri-lum	zi-ri-gum ₂
zi-ri ₂ -lum	zi-ri ₂ -gum ₂
zi-ri-num ₂	zi-ri-gum ₂
zi-ri ₂ -num ₂	zi-ri ₂ -gum ₂
zid	zi
zid ₂	zi ₃
zig	zi
zuluhi	zulumhi
zuluhi ₂	zulumhi-
zulumhi ₂	zulumhi-